



MultiEquipment. Ref F-335

Manual de instrucciones

Peeling Ultrasónico

Advertencia

- Nunca, en ninguna circunstancia, intente abrir o inspeccionar los componentes o accesorios internos de la máquina. Si fuera necesaria una inspección, por favor póngase en contacto con su proveedor o un técnico debidamente cualificado.
- No utilice nunca la unidad en ambientes húmedos o insuficientemente ventilados, como zonas de baño, baños, etc., con el fin de prevenir daños en los componentes eléctricos de su equipo.
- Nunca utilice el equipo al aire libre, las inclemencias meteorológicas pueden causar daños.
- Si el cable eléctrico estuviera roto, solicite a un profesional que le suministre otro y lo cambie para evitar riesgos, o contacte con el proveedor.

Declaración de conformidad CE

Este producto cumple lo estipulado en las siguientes directivas:

1. Las medidas de la Directiva sobre Baja Tensión: 2006/95/EC
2. Las medidas de la Directiva de Compatibilidad Electromagnética: 2004/108/EC

Reciclaje



Cuando aparezca este símbolo en cualquiera de nuestros productos eléctricos o su embalaje, esto significa que dichos productos no deben tratarse como residuos domésticos convencionales en Europa. Para asegurar un tratamiento de residuos adecuado, hágalo de acuerdo con las leyes locales o según convenga para el desecho de equipos eléctricos. Esto ayudará a preservar el medio ambiente y mejorar los estándares de protección medioambiental en relación con el tratamiento de residuos eléctricos.

¡Bienvenido!

Muchas gracias por su compra. Por favor, lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el equipo. También puede pedir orientación a un profesional para asegurarse de que está utilizando el equipo correctamente. No aceptaremos ninguna responsabilidad por los accidentes que ocurran debido a un manejo incorrecto.

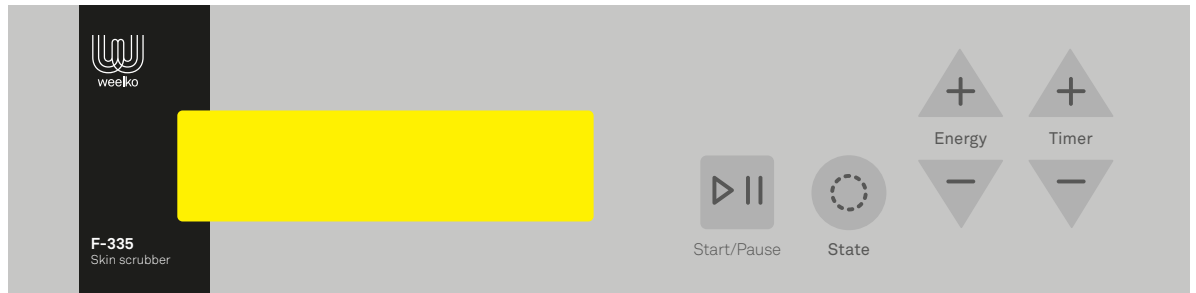
La empresa se reserva el derecho de corregir detalles de los equipos, sin previo aviso. Si encuentra algún error en estas instrucciones, por favor no dude en enviarnos un e-mail para informarnos y que podamos corregirlos.



weelko
the wellnes
company

Barcelona
Pol. Ind. La Valldan
Camí de Garreta, 86
08600 Berga
Barcelona - Spain
T. +34 902 041 563
E. info@weelko.com
W. www.weelko.com

Panel frontal



Instrucciones de uso

1. Conecte el cable de alimentación en el panel trasero.
2. Conecte los accesorios en el panel trasero
3. Encender el instrumento mediante el botón "POWER".

PEELING ULTRASÓNICO

1. Coloque el brazaletes en la muñeca del cliente.
2. Aplique el producto conductor apropiado generosamente en la superficie de la piel.
3. Seleccione el tipo de onda deseada pulsando el botón "STATE", la energía y el tiempo. Usted puede cambiar la configuración en cualquier momento durante la operación.
4. Pulse el botón "START / PAUSE" para comenzar. Una vez que hay circuito entre el cliente y el scrubber, la máquina comenzará a funcionar. El signo Scrubber en la pantalla se ejecutarán cuando la máquina está funcionando normalmente. Cuando hay separación entre el scrubber y el cliente, la máquina se detendrá y el signo scrubber en la pantalla desaparecerá. Durante el tratamiento, colocar el scrubber en un 45 ° a el área de cliente tratada, y avanzar suavemente y poco a poco para obtener el efecto de limpieza de la piel.

Notas

Un sistema de control positivo de tierra está en marcha mientras la máquina está en funcionamiento. Esto significa que si la máquina no puede encontrar un retorno a tierra, el sistema cortará la corriente de salida a la sonda. Sin embargo, una vez que la sonda vuelva a entrar en contacto con el cliente (y encuentre circuito de tierra), el sistema reiniciará la corriente inmediatamente. Esta es un mecanismo de seguridad y no debe confundirse con un fallo del sistema.

Precauciones

- Las personas con las siguientes enfermedades no pueden utilizar este instrumento: enfermedades del corazón, enfermedades infecciosas, las personas con piezas de metal en su cuerpo debido a tratamientos, las personas con una estructura física muy sensible.
- No mantener la sonda en el mismo lugar de la piel demasiado tiempo para evitar que se quemé.
- En caso de que el líquido exclusivo sea insuficiente, complementarlo con otro.
- A medida que la sonda se monta y se descarga, por favor hágalo de acuerdo con el orden debido. No la saque a la fuerza.
- Mientras el cable de alimentación esté desconectado de parte trasera, desenchéfelo de la toma. No tire de su cable.
- No golpee el extremo de la sonda o dañe la superficie de acero inoxidable para evitar rasguños en la piel.

FAQ

La sonda de repente deja de emitir:

- Si la sonda se separa de la piel, dejará de emitir después de 5 segundos. Este es un mecanismo de seguridad y no debe ser confundido con un fallo del sistema. Toque de la piel con la sonda y volverá a emitir de nuevo después de 5 segundos.

MANTENIMIENTO

- Cualquier aceite en la sonda debe retirarse inmediatamente.
- Después de su uso, limpie la sonda y guárdela en su funda para mantenerla protegida en todo momento.
- Guarde la sonda con cuidado para evitar dañarla.



MultiEquipment. Ref F-335

Instruction manual

Skin Scrubber

Warning

- Never under any circumstances attempt to open or inspect the internal components or accessories of the machine. If an inspection becomes necessary, please contact your supplier or a suitably competent technician.
- Never use the unit in humid or poorly ventilated environments, such as wet rooms, bathrooms etc. to prevent damage to the electrical components of your unit.
- Never use the unit outdoors; exposure to the elements can cause damage.
- If the power cord was destroyed, please ask a professional to service and replace it to avoid hazards, or contact the dealer for service.

EC-Declaration of compliance

This product meets the following requirements:

1. Conditions set out in the Low Voltage Directive: 2006/95/EC
2. Conditions set out in the Electromagnetic Compatibility Directive: 2004/108/EC

Recycling



Whenever any of our electrical products or their presentation packaging bear this symbol, it means that these products should not be treated as conventional household waste in Europe. To ensure proper treatment of this waste, dispose of it in accordance with local laws or as required for the disposal of electrical equipment. This initiative will help preserve save natural resources and improve standards of environmental protection in regard to the treatment of electrical waste.

Welcome!

Thank you very much for purchase. Please read the instructions carefully before operating the instrument. You can also ask a professional for guidance to make sure you are using the instrument correctly. We will accept no responsibility for any accidents that occur due to incorrect operation.

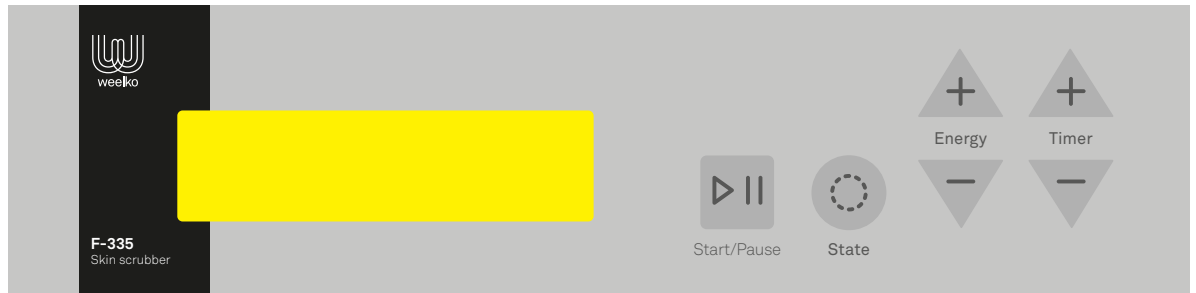
The company reserves the right to amend the details of the instruments with no prior notice. If any mistakes are found in these instructions, please feel free to send us an e-mail informing us so that we can correct them.



weelko
the wellnes
company

Barcelona
Pol. Ind. La Valldan
Camí de Garreta, 86
08600 Berga
Barcelona – Spain
T. +34 902 041 563
E. info@weelko.com
W. www.weelko.com

Front panel



Instructions of use

1. Connect the power supply via the rear panel.
2. Connect the accessories properly to the front/rear panel.
3. Turn on the “POWER” button.

SKIN SCRUBBER

1. Place the bracelet around the customer’s wrist.
2. Apply the appropriate conductive product generously to the surface of the skin.
3. Select the desired wave type by pressing “STATE”, the desired output energy by pressing “ENERGY” and time of working by pressing “TIMER”. You can change setting anytime during working.
4. Press “START/PAUSE” button to start. Once there is circuit between the client and the scrubber, machine will start to work. The Scrubber sign on the screen will run when machine is working normally. Once there is separation between the scrubber and the client, machine will pause, and the Scrubber sign on the screen will stop running.

Notes

A positive earth control system is in place while the machine is operating. This means that unless the machine can find an earth return, the system will stop the current output to the probe. However, once the probe comes back into contact with the customer (the earth circuit is found), the system will restart the output immediately. This is a safety feature and should not be mistaken for a system fault.

Cautions

- The ones with the following diseases are required not to use it: heart disease, infectious disease, a person with metal in body due to treatment, a person with extremely sensitive physical structure.
- Do not keep the probe at the same position of the skin too long to avoid burning.
- In case the exclusive liquid is insufficient, supplement it.
- As the probe is fitted and unloaded, please do it in accordance with due order. Do not pull it off with force.
- As the power wire is disconnected from the back, pull it off from the socket. Do not pull its wire off.
- Do not hit the horn of the probe or damage the stainless steel surface to avoid skin scratch.

FAQ

The probe suddenly stops emitting:

- If the probe is separated from the skin, it will stop emitting after 5 seconds. This is a safety feature and should not be mistaken for a system fault.
- Touch the skin with the probe and it will start emitting again after 5 seconds.

MAINTENANCE

- Any oil on the probe must be removed immediately.
- After use, please clean the probe and keep it probe. Store it in the probe-protecting sleeve at all time.
- Store the probe carefully to avoid damaging it.



MultiEquipment. Ref F-335

Mode d'emploi

Spatule peeling

Advertissement

- N'essayez en aucune circonstance d'ouvrir ou d'inspecter les composants internes ou les accessoires de votre appareil. Si une inspection est nécessaire, veuillez contacter votre fournisseur ou un technicien qualifié.
- N'utilisez jamais votre appareil dans un lieu humide ou peu ventilé (par exemple, salles de bains); ceci pourrait endommager les composants électriques de votre appareil.
- N'utilisez jamais votre appareil à l'extérieur, une exposition aux éléments naturels pouvant endommager l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation était rompu, veuillez demander à un professionnel de le remplacer pour éviter tout dommage, ou demandez conseil à votre revendeur.

Recyclage



Si l'un des composants électriques ou leur emballage de présentation porte ce symbole, cela signifie que ces produits ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers habituels. Afin de leur assurer un traitement approprié, veuillez vous en débarrasser en respectant les lois locales ou tel que requis en cas d'élimination d'appareils électriques. Ceci permettra de préserver et de sauver les ressources naturelles et d'améliorer les normes de protection de l'environnement portant sur l'élimination de déchets électriques.

Déclaration de conformité CE

Ce produit répond aux exigences suivantes:

1. Conditions énoncées dans la Directive «Basse tension»: 2006/95/EC
2. Conditions énoncées dans la Directive «Compatibilité électromagnétique»: 2004/108/EC

Bienvenue!

Merci beaucoup d'avoir fait cet achat. Veuillez lire les instructions avec attention avant d'utiliser cet appareil. Vous pouvez également demander conseil auprès d'un professionnel afin de vous assurer d'utiliser l'appareil correctement. Nous n'endosserons aucune responsabilité en cas d'accident provoqué par une mauvaise utilisation.

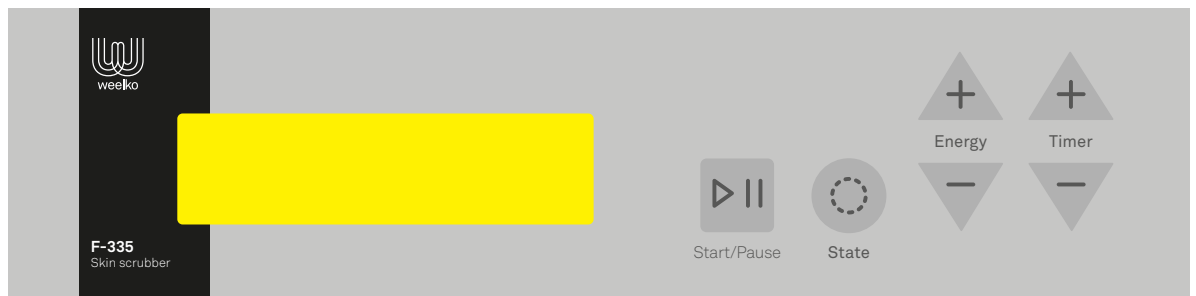
L'entreprise se réserve le droit de modifier les détails des instruments sans préavis. Si vous détectez une erreur dans ces instructions, n'hésitez pas à nous le faire savoir afin d'y apporter une solution.



weelko
the wellnes
company

Barcelona
Pol. Ind. La Valldan
Camí de Garreta, 86
08600 Berga
Barcelona - Spain
T. +34 902 041 563
E. info@weelko.com
W. www.weelko.com

Panneau avant



Mode d'emploi

1. Branchez le cordon d'alimentation arrière du panneau.
2. Relier les accessoires sur le panneau arrière.
3. Allumez l'appareil en appuyant sur "POWER".

EXFOLIATION PAR ULTRASONS

1. Placez le bracelet autour du poignet du client.
2. Appliquez généreusement le produit conducteur sur la surface de la peau.
3. Sélectionnez le type d'ondes (continue, pouls, ou combinée) en appuyant sur le bouton "STATE".
4. Ajustez l'option "ENERGY" au niveau souhaité.
5. Appuyez sur "START / PAUSE" pour commencer. Une fois qu'il y ait circuit entre le client et le scrubber, la machine se mettra en marche. Le signe Scrubber apparaîtra sur l'écran lorsque la machine fonctionne normalement. Quand il y a une séparation entre l'épateur et le client, la machine se mettra en pause, et le signe de scrubber sur l'écran disparaîtra. Pendant le traitement, placer le scrubber à 45° à la zone traitée, et avancer doucement et lentement pour obtenir l'effet de nettoyage de la peau.

Notes

Un système de contrôle à la terre est mis en place lorsque l'appareil est en marche. Cela signifie que si l'appareil ne trouve pas un accès à la terre, le système empêchera le passage du courant jusqu'à la sonde. Cependant, une fois que la sonde trouve un accès à la terre (contact avec la peau du client), le système se remettra en marche immédiatement. Ceci est une mesure de sécurité et ne doit pas être considéré comme une défaillance du système.

Cautions

- Les personnes souffrant de maladies coronaires, infectieuses, personnes avec des implants métalliques et peaux hypersensibles et vasculaires.
- N'utilisez pas la sonde dans une position sur la peau pendant trop longtemps afin d'éviter le risque de brûlures.
- Utilisez toujours la sonde avec attention. Les composants sont très délicats. Faites spécial attention avec la lame parce que tout dommage pourrait provoquer des blessures.

FAQ

La sonde s'arrête soudainement:

- Si la sonde est séparée de la peau, elle s'arrêtera d'émettre après 5 secondes. Ceci est une mesure de sécurité et doit pas être considéré comme une défaillance du système.
- Touchez la peau avec la sonde et elle recommencera à émettre après 5 secondes.

MAINTENANCE

- Si de l'huile venait à entrer en contact avec la sonde, elle doit être retirée immédiatement.
- Après utilisation, veuillez nettoyer la sonde et la garder propre. Rangez-la dans le sac de protection de la sonde à tout moment.
- Rangez la sonde avec précaution pour empêcher tout endommagement.



MultiEquipment. Ref F-335

Bedienungsanleitung

Skin Scrubber

Warnung

- Versuchen Sie niemals das Gerät zu öffnen und die innen liegenden Komponenten oder Zubehör zu untersuchen. Wenn eine Kontrolle notwendig wird, setzen Sie sich dafür mit Ihrem Lieferanten oder einem kompetenten Techniker in Verbindung.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in feuchter oder unbelüfteter Umgebung, wie z.B. Feuchträume oder Badezimmer, um Schaden an den elektrischen Komponenten Ihres Geräts zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien, Witterungseinflüsse können Schäden verursachen.
- Wenn die elektrische Zuleitung beschädigt ist, lassen Sie diese von einem Fachmann kontrollieren und austauschen, um Risiken zu vermeiden, oder bitten Sie den Händler um Kundendienstleistungen.

Recycling



Dieses Symbol auf unseren elektrischen Geräten und auf ihren Verpackungen bedeutet, dass diese Produkte in Europa nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Für die Entsorgung beachten Sie bitte die lokalen Vorschriften oder die Anforderungen für die Entsorgung von elektrischen Geräten. Diese Initiative zur Entsorgung von Elektromüll hilft die natürlichen Ressourcen zu erhalten und dient einem besseren Umweltschutz.

EC Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die folgenden Anforderungen:

1. Die Vorschriften der Niederspannungsrichtlinie: 2006//95/EC
2. Die Vorschriften der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit: 2004/108/EC

Willkommen!

Vielen Dank für Ihren Kauf! Bitte lesen Sie die Anleitungen gründlich durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Sie können auch Ihren Fachbetrieb um eine Einweisung bitten, damit Sie sicher sind, dass Sie das Gerät richtig einsetzen. Wir haften nicht für Unfälle, die aufgrund fehlerhafter Bedienung entstehen.

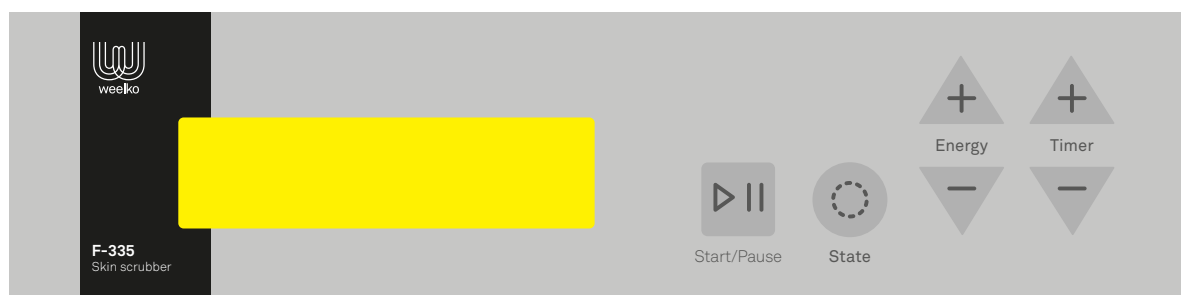
Der Hersteller behält sich technische Änderungen der Geräte ohne vorherige Ankündigung vor. Wenn Sie in diesen Anleitungen Fehler finden, bitte senden Sie uns eine E-Mail, damit wir diese berichtigen können.



weelko
the wellnes
company

Barcelona
Pol. Ind. La Valldan
Camí de Garreta, 86
08600 Berga
Barcelona – Spain
T. +34 902 041 563
E. info@weelko.com
W. www.weelko.com

SCHALTTAFEL



Gebrauchs

1. Stecken Sie das Stromkabel an der Geräterückseite ein.
2. Die Zubehörteile richtig an der Rückseite richtig anschließen.
3. Drücken Sie die Taste "POWER".

SKIN SCRUBBER

1. Legen Sie das Armband um das Handgelenk des Kunden.
2. Tragen Sie das leitende Produkt großzügig auf der Hautfläche auf.
3. Wählen Sie die gewünschte Wellenform durch Drücken von "STATE". Wählen Sie die gewünschte Arbeitszeit durch Drücken von "TIMER". Sie können es jederzeit während der Behandlung umschalten.
4. Stellen Sie die Ausgangsleistung mit "ENERGY" auf den gewünschten Pegel ein.
5. Drücken Sie auf "START/PAUSE" und verwenden Sie die Sonde über die Haut.

Hinweise

Beim Betrieb des Geräts wirkt ein Erdungskontrollsystem. Das bedeutet, wenn das Gerät keine Erdrückleitung finden kann, stoppt der Stromfluss zur Sonde. Wenn die Sonde jedoch wieder mit dem Kunden in Kontakt kommt (die Erdleitung wurde gefunden), startet das System sofort wieder mit der Stromabgabe. Dies ist eine Sicherheitsfunktion und darf nicht irrtümlich für einen Systemfehler gehalten werden.

Vorsichtsmaßnahmen

- Personen mit folgenden Erkrankungen dürfen nicht das Gerät verwenden: Herzkrankheiten, ansteckenden Krankheiten, Personen mit metallischen Implantaten und mit überempfindlicher Haut oder mit Gefäßlesionen.
- Verwenden Sie nicht die Sonde zu lange auf derselben Stelle der Haut, um Verbrenungsrisiko zu vermeiden.
- Behandeln Sie die Sonde mit Vorsicht, da sie empfindliche Komponenten enthält. Seien Sie besonders vorsichtig mit der Klinge der Sonde, den ein Schaden an der Klinge kann Kratzer an der Hautoberfläche während des Gebrauchs verursachen. Bewahren Sie die Sonde sicher auf, wenn Sie es nicht verwenden.
- Beim Ein- und Ausstecken des Stromkabels seien Sie vorsichtig. Ziehen Sie nicht am Kabel selbst, um Beschädigungen des inneren Kerns zu verhindern.

FAQ

Die Sonde stopps plötzlich mit der Aussendung:

- Wenn die Sonde von der Haut getrennt wird, stoppt sie nach 5 Sekunden die Aussendung. Dies ist eine Sicherheitsfunktion und darf nicht irrtümlich für einen Systemfehler gehalten werden.
- Berühren Sie die Haut wieder mit der Sonde. Nach 5 Sekunden sendet die Sonde wieder aus.

WARTUNG

- Öl auf die Sonde muss unverzüglich entfernt werden.
- Reinigen Sie die Sonde nach dem Gebrauch und halten Sie sie trocken. Bewahren Sie die Sonde ständig in ihrer Schutzhülle auf.
- Seien Sie beim Aufbewahren der Sonde vorsichtig, damit sie nicht beschädigt wird.